



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canadian
STATISTICAL REVIEW
weekly supplement

supplément hebdomadaire,
REVUE STATISTIQUE
du Canada

November — Novembre 26, 1976

This issue contains statistics which will be incorporated in the November issue of the *Canadian Statistical Review*.

Where available, seasonally adjusted series appear together with unadjusted series in the main tables of Sections 2 to 13. Unless otherwise indicated, data are unadjusted for seasonality.

SECTION 4

TABLE — TABLEAU 3

Labour Force characteristics of the population 15 years of age and over (thousands of persons) — Population âgée de 15 ans et plus et caractéristiques de la population active (milliers de personnes)

Population 15 years of age and over — Population âgée de 15 ans et plus.....

	Unadjusted		Seasonally adjusted	
	Chiffres non désaisonnalisés	Chiffres désaisonnalisés	September 1976	October 1976
September 1976	16,956	16,984
Septembre	10,357	10,342	10,379	10,377
October 1976	9,688	9,663	9,626	9,593
Octobre	670	679	753	784
September 1976	6,598	6,642
Septembre	611.0	609.0	61.2	61.1
October 1976	6.5	6.6	7.3	7.6

Labour Force — Population active.....

Employed — Personnes occupées

Unemployed — Chômeurs

Not in the Labour Force — Les inactifs

Participation rate — Taux d'activité

Unemployment rate — Taux de chômage.....

TABLE — TABLEAU 4

Selected series by sex and main age group (thousands of persons) — Certaines séries par grand groupe d'âge et par sexe (milliers de personnes)

TABLE — TABLEAU 4.1

Employed — Personnes occupées

Total:

Both sexes — Les deux sexes.....

Men — Hommes

	Unadjusted		Seasonally adjusted	
	Chiffres non désaisonnalisés	Chiffres désaisonnalisés	September 1976	October 1976
September 1976	16,956	16,984
Septembre	10,357	10,342	10,379	10,377
October 1976	9,688	9,663	9,626	9,593
Octobre	670	679	753	784
September 1976	6,598	6,642
Septembre	611.0	609.0	61.2	61.1
October 1976	6.5	6.6	7.3	7.6

Note: This supplement is distributed without charge to subscribers to the *Canadian Statistical Review* (Catalogue 11-003).

SYMBOLS

- figures not available
- r revised figures
- p preliminary figures
- nil or zero
- * advance estimate
- c correction

Nota: Le présent supplément est distribué gratuitement aux abonnés à la Revue statistique du Canada (Catalogue 11-003F).

SIGNES CONVENTIONNELS

- nombres indisponibles
- r nombres rectifiés
- p nombres provisoires
- nulant ou zéro
- * estimation provisoire
- c correction

SECTION 4 – Continued – suite

TABLE – TABLEAU 4.1 – Concluded – fin

	Unadjusted		Seasonally adjusted	
	Chiffres non désaisonnalisés		Chiffres désaisonnalisé	
	September 1976	October 1976	September 1976	October 1976
Women – Femmes	3,541	3,567	3,536	3,536
15-24 years – 15 à 24 ans:				
Both sexes – Les deux sexes.....	2,382	2,365	2,447	2,413
Men – Hommes	1,424	1,305	1,460	1,341
Women – Femmes	1,058	1,060	1,087	1,072
25 years and over – 25 ans et plus:				
Both sexes – Les deux sexes.....	7,305	7,298	7,179	7,180
Men – Hommes	4,822	4,791	4,730	2,449
Women – Femmes	2,483	2,507	4,716	2,464

TABLE – TABLEAU 4.2

Unemployed – Chômeurs	Unadjusted		Seasonally adjusted	
	Chiffres non désaisonnalisés		Chiffres désaisonnalisés	
	September 1976	October 1976	September 1976	October 1976
Total:				
Both sexes – Les deux sexes.....	670	679	753	784
Men – Hommes	317	361	386	447
Women – Femmes	353	319	367	337
15-24 years – 15 à 24 ans:				
Both sexes – Les deux sexes.....	313	319	332	359
Men – Hommes	157	174	173	205
Women – Femmes	156	145	159	154
25 years and over – 25 ans et plus:				
Both sexes – Les deux sexes.....	357	360	421	425
Men – Hommes	160	187	213	242
Women – Femmes	196	173	208	183

TABLE – TABLEAU 4.3

Participation rates – Taux d'activité	Unadjusted		Seasonally adjusted	
	Chiffres non désaisonnalisés		Chiffres désaisonnalisés	
	September 1976	October 1976	September 1976	October 1976
Total:				
Both sexes – Les deux sexes.....	611	609	612	611
Men – Hommes	775	773	776	779
Women – Femmes	452	450	453	449
15-24 years – 15 à 24 ans:				
Both sexes – Les deux sexes.....	603	600	622	620
Men – Hommes	657	655	680	685
Women – Femmes	182	178	563	554
25 years and over – 25 ans et plus:				
Both sexes – Les deux sexes.....	613	612	609	608
Men – Hommes	818	816	812	813
Women – Femmes	419	418	415	413

TABLE – TABLEAU 4.4

Unemployment rates – Taux de chômage	Unadjusted		Seasonally adjusted	
	Chiffres non désaisonnalisés		Chiffres désaisonnalisés	
	September 1976	October 1976	September 1976	October 1976
Total:				
Both sexes – Les deux sexes.....	6.5	6.6	6.5	6.6
Men – Hommes	49.0	56.0	49.0	56.0

SECTION 4 – Continued – suite

TABLE – TABLEAU 4.4 – Concluded – fin

	Unadjusted		Seasonally adjusted	
	Chiffres non désaisonnalisés		Chiffres désaisonnalisés	
	September 1976 Septembre	October 1976 Octobre	September 1976 Septembre	October 1976 Octobre
Women – Femmes	91.0	82.0	94.0	87.0
15-24 years – 15 à 24 ans:				
Both sexes – Les deux sexes.....	11.6	11.9	11.9	13.0
Men – Hommes	10.6	11.8	11.3	13.3
Women – Femmes	12.9	12.1	12.8	12.6
25 years and over – 25 ans et plus:				
Both sexes – Les deux sexes.....	4.7	4.7	5.5	5.6
Men – Hommes	3.2	3.8	4.3	4.9
Women – Femmes	7.3	6.5	7.8	6.9

TABLE – TABLEAU 5

Labour Force characteristics of the population 15 years of age and over by province (thousands of persons) – Caractéristiques de la population active âgée de 15 ans et plus par province (milliers de personnes)

TABLE – TABLEAU 5.1

Labour Force – Population active	Unadjusted		Seasonally adjusted	
	September 1976 Septembre	October 1976 Octobre	September 1976 Septembre	October 1976 Octobre
Canada	10,357	10,342	10,379	10,377
Newfoundland – Terre-Neuve	193	191	188	187
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard				
Édouard	50	49	49	48
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	328	329	327	331
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	271	266	263	263
Québec	2,722	2,727	2,717	2,735
Ontario	3,912	3,913	3,950	3,947
Manitoba	455	452	456	453
Saskatchewan	416	405	409	404
Alberta	864	863	854	855
British Columbia – Colombie-Britannique	1,145	1,146	1,155	1,149

TABLE – TABLEAU 5.2

Employed – Personnes occupées	Unadjusted		Seasonally adjusted	
	Chiffres non désaisonnalisés		Chiffres désaisonnalisés	
	September 1976 Septembre	October 1976 Octobre	September 1976 Septembre	October 1976 Octobre
Canada	9,688	9,663	9,626	9,593
Newfoundland – Terre-Neuve	170	168	161	161
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard				
Édouard	47	45	44	43
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	297	298	293	295
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	245	240	233	232
Québec	2,483	2,493	2,453	2,459
Ontario	3,711	3,691	3,723	3,700
Manitoba	437	435	435	431
Saskatchewan	404	394	394	387
Alberta	836	834	822	823
British Columbia – Colombie Britannique	1,057	1,065	1,155	1,149

SECTION 4 — Continued — suite

TABLE — TABLEAU 5.3 — Concluded — fin

Unemployed — Chômeurs	Unadjusted		Seasonally adjusted	
	Chiffres non désaisonnalisés		Chiffres désaisonnalisés	
	September 1976 Septembre	October 1976 Octobre	September 1976 Septembre	October 1976 Octobre
Canada	670	679	753	784
Newfoundland — Terre-Neuve	23	23	27	26
Prince Edward Island — Île-du-Prince- Édouard	4	4	5	5
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	31	32	34	36
New-Brunswick — Nouveau-Brunswick	26	26	30	31
Québec	239	234	325	325
Ontario	202	223	227	247
Manitoba	18	17	21	22
Saskatchewan	12	12	x	17
Alberta	28	29	32	32
British Columbia — Colombie Britannique	88	81	98	84

TABLE — TABLEAU 5.4

Participation rates — Taux d'activité	Unadjusted		Seasonally adjusted	
	Chiffres non désaisonnalisés		Chiffres désaisonnalisés	
	September 1976 Septembre	October 1976 Octobre	September 1976 Septembre	October 1976 Octobre
Canada	611.0	609.0	61.2	61.1
Newfoundland — Terre-Neuve	52.0	51.3	50.5	50.1
Prince Edward Island — Île-du-Prince- Édouard	59.0	57.3	55.1	55.6
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	55.3	55.4	53.8	53.7
New-Brunswick — Nouveau-Brunswick	55.3	54.2	58.0	58.4
Québec	58.2	58.2	64.0	63.8
Ontario	63.4	63.3	61.9	61.4
Manitoba	61.8	61.3	61.0	60.0
Saskatchewan	62.0	60.3	65.8	65.7
Alberta	66.6	66.3	62.3	61.9
British Columbia — Colombie Britannique	61.8	61.8	61.1	60.9

TABLE — TABLEAU 5.5

Unemployment rates — Taux de chômage	Unadjusted		Seasonally adjusted	
	Chiffres non désaisonnalisés		Chiffres désaisonnalisés	
	September 1976 Septembre	October 1976 Octobre	September 1976 Septembre	October 1976 Octobre
Canada	6.5	6.6	7.3	7.6
Newfoundland — Terre-Neuve	11.9	12.0	14.4	13.9
Prince Edward Island — Île-du-Prince- Édouard	7.3	8.1	10.2	10.4
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	9.4	9.6	10.4	10.9
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	9.4	9.6	11.4	11.8
Québec	8.8	8.6	9.7	10.1
Ontario	5.2	5.7	5.7	6.3
Manitoba	4.1	3.8	4.6	4.9
Saskatchewan	2.9	2.9	x	4.2
Alberta	3.2	3.4	3.7	3.7
British Columbia — Colombie Britannique	7.7	7.1	8.5	7.3

TABLE — TABLEAU 8

**Time lost in work stoppages (thousand man-
working days) — Journées de travail perdues
dans les conflits du travail (en milliers
de jours-homme)**

July — Juillet, 1976

Total	1,330.0
Forestry — Forêts	7.5

Fishing and trapping — Pêche et piégeage	-
Mines, quarries and oil wells — Mines, carrières et puits de pétrole	88.8
Manufacturing — Total — Industries manufacturières	488.3
Food and beverages — Aliments et boissons	18.1
Tobacco products — Tabac	-
Rubber — Caoutchouc	2.2

SECTION 4 – Concluded – fin

TABLE – TABLEAU 8 – Concluded – fin

	July – Juillet, 1976
Leather – Cuir	8.1
Textiles	32.6
Knitting mills – Bonneterie	4.5
Clothing – Vêtements	—
Wood – Bois	18.2
Furniture and fixtures – Meubles et articles d'ameublement	2.7
Paper and allied industries – Papier et activités annexes	27.2
Printing – Imprimerie	—
Primary metals – Première transformation des métaux	250.7
Metal fabricating – Fabrication de produits en métal	—
Machinery – Machines	10.4
Transportation equipment – Matériel de transport	61.3
Electrical products – Produits électriques	26.4
Non-metallic mineral products – Produits minéraux non métalliques	9.0
Petroleum and coal products – Produits du pétrole et du charbon	2.6
Chemical industries – Industries chimiques	14.4
Construction – Bâtiment et travaux publics	464.4
Transportation – Transports	22.2
Electricity, gas and other utilities – Électricité, gaz et autres services publics	22.0
Trade – Commerce:	
Wholesale – Gros	—
Retail – Détail	6.5
Community, business and personal service industries – Services socio-culturels, commerciaux et personnels	139.5

SECTION 5

TABLE – TABLEAU 1

Industry selling price indexes, selected industries – Indices des prix de vente dans certaines industries (1961 = 100)

	September – Septembre, 1976
Industry selling price index: manufacturing – Total – Indices des prix de vente dans l'industrie: industries manufacturières	163.3
Food and beverage industries – Total – Industries des aliments et boissons	176.3.
Slaughtering and meat processors – Abattage et préparation de la viande	171.0
Poultry processors – Préparation de la volaille	196.6
Fish products industry – Industrie de la transformation du poisson	195.6
Fruit and vegetable canners and preservers – Conserves de fruits et de légumes	165.4
Dairy products – Industrie laitière	181.3
Flour and breakfast cereal products – Meuneries et fabrication de céréales de table	179.9
Feed industry – Fabrication d'aliments pour les animaux	182.9
Biscuit manufacturers – Pâtisserie	178.7
Bakeries industry – Boulangerie	175.8
Confectionery manufacturers – Fabricants de produits de confiserie (y compris gomme à mâcher)	201.8
Cane and beet sugar processors – Préparation de sucre de canne et de betterave	160.2

Vegetable oil mills – Fabrication d'huile végétale	205.0
Miscellaneous food processors N.E.S. – Industries alimentaires diverses N.C.A.	172.8
Soft drink manufacturers – Fabricants de boissons gazeuses	192.1
Distilleries	116.0
Breweries – Brasseries	183.7
Wineries – Industries vinicoles	144.0
Tobacco products industries – Fabricants de produits de tabac	139.8
Rubber and plastic products industries – Total – Industrie du caoutchouc et des produits en matière plastique	141.7
Tire and tube industry – Industrie des pneus et chambres à air	134.7
Rubber footwear – Fabricants de chaussures et bottes en caoutchouc	160.9
Other rubber products – Autres produits en caoutchouc	143.5
Plastics fabricating industry N.E.S. – Fabrication d'articles en matière plastique	145.3
Leather industries – Total – Industrie du cuir	163.5
Leather tanneries – Tanneries	201.9
Shoe factories – Fabriques de chaussures	157.5
Leather glove factories (excl. rubber gloves) – Fabricants de gants (non compris gants en caoutchouc)	167.0
Miscellaneous leather products manufacturers – Fabricants d'articles divers en cuir	142.8
Textile industries – Total – Industrie textile	143.6
Cotton yarn and cloth mills – Filature et tissage du coton	179.4
Wool yarn and cloth mills – Filature et tissage de la laine	160.5
Fibre and filament yarns – Fibres et fils	131.2
Thrawsters, spun yarn and cloth – Tordeurs, filés et tissus	120.0
Carpet, mat and rug industry – Industrie des tapis, des carpettes et de la moquette	119.3
Thread mills – Fabricants de fils	151.8
Knitting mills – Total – Bonneterie	126.3
Hosiery mills – Industrie des bas et chaussettes	120.5
Knitted fabrics – Tricots	108.6
Other knitting mills – Autres bonnetries	145.0
Clothing industries: men's clothing factories – Industrie du vêtement: confection de vêtement pour hommes	155.6
Foundation garment industry – Industrie des corsets et soutiens-gorge	140.8
Wood industries – Total – Industrie du bois	172.5
Shingle mills – Usines de bardaques	231.5
Sawmills and planing mills – Scieries et ateliers de rabotage	170.0
Veneer and plywood mills – Fabriques de placages et de contre-plaqué	170.2
Sash, door and other millwork plants – Industries des portes et châssis et ateliers de rabotage	171.8
Hardwood flooring plants – Industrie de parquets en bois dur	176.2
Manufacturers of pre-fabricated buildings – Fabricants de bâtiments préfabriqués	194.5
Wooden box factories – Fabriques de boîtes en bois	168.1
Coffin and casket industry – Industrie des cercueils	151.9

SECTION 5 — Continued — suite

TABLE — TABLEAU 1 — Continued — suite

September — Septembre, 1976	
Furniture and fixture industries — Total —	
Industrie du meuble et des articles	
d'ameublement.....	165.0
Household furniture manufacturers — Industrie des meubles de maison	170.1
Office furniture manufacturers — Industrie des meubles de bureau	152.7
Miscellaneous furniture and fixtures manufacturers — Industrie d'articles d'ameublement divers	161.9
Paper and allied industries — Total — Industrie du papier et activités annexes	183.0
Pulp and paper mills — Usines de pâtes et papier	191.5
Asphalt roofing manufacturers — Fabricants de papier de couverture asphalté	204.2
Folding carton and set-up boxes — Fabricants de boîtes pliantes ou montées	166.4
Corrugated box manufacturers — Fabricants de boîtes ondulées	159.5
Paper and plastic bag manufacturers — Fabricants de sac en papier et en plastique	162.7
Miscellaneous paper converters — Transformations diverses du papier	159.9
Primary metal industries — Total — Première transformation des métaux	171.0
Iron and steel mills — Sidérurgie.....	180.5
Steel pipe and tube mills — Fabriques de tubes et tuyaux d'acier	180.0
Iron foundries — Fonderies de fer	182.5
Smelting and refining — Fonte et affinage	162.0
Aluminum rolling, casting and extruding — Laminage, moulage et extrusion de l'aluminium...	158.8
Copper and copper alloy rolling, casting and extruding — Laminage, moulage et extrusion du cuivre et de ses alliages	143.2
Metal rolling, casting and extruding N.E.S. — Laminage, moulage et extrusion des métaux N.C.A.	187.9
Metal fabrication industries — Total — Fabrication de produits en métal (sauf machines et équipement de transport)	164.0
Boiler and plate works — Industrie des chaudières et des plaques	162.3
Metal stamping and pressing — Industrie de l'emboutissage et du matricage	161.1
Wire and wire products manufacturers — Industrie du fil métallique et de ses produits	173.9
Hardware, tool and cutlery manufacturers — Fabricants de quincaillerie d'outillage et de coutellerie	148.0
Heating equipment manufacturers — Fabricants d'appareils de chauffage.....	147.2
Machinery industries — Total — Fabrication de machines (sauf électriques)	151.7
Agricultural implement industry — Fabricants d'instruments aratoires	168.6
Miscellaneous machinery and equipment manufacturers — Fabricants de machines et d'équipement divers	156.2
Commercial refrigeration and air conditioning equipment — Fabricants d'équipement commercial de réfrigération et de climatisation	132.0

Transportation equipment: motor vehicle manufacturers — Fabrication d'équipement de transport: fabricants de véhicules automobiles.....	122.2
Motor vehicle parts and accessories manufacturers — Fabricants de pièces et accessoires d'automobiles.....	144.4
Electrical products industries — Total —	
Fabrication de produits électriques.....	140.5
Manufacturers of small electrical appliances — Fabricants de petits appareils électriques.....	130.8
Manufacturers of major appliances (electrical and non-electrical) — Fabricants de gros appareils (électriques ou non)	142.7
Manufacturers of lighting fixtures — Fabricants d'appareils d'éclairage.....	154.5
Manufacturers of household radio and television receivers — Fabricants de radio-récepteurs et de téléviseurs ménagers.....	112.2
Manufacturers of electrical industrial equipment — Fabricants d'équipement électrique industriel	146.4
Manufacturers of electric wire and cable — Fabricants de fils et de câbles électriques.....	145.5
Battery manufacturers — Fabricants de piles.....	167.4
Manufacturers of miscellaneous electrical products N.E.S. — Fabricants de produits électriques divers N.C.A.	144.1
Non-metallic mineral products industries — Total — Fabrication de produits minéraux non métalliques	164.8
Clay products manufacturers (domestic clays) — Fabricants de produits en argile (argile du pays)	170.5
Clay products manufacturers (imported clays) — Fabricants de produits en argile (argile importée)	163.2
Cement manufacturers — Fabricants de ciment	173.7
Concrete pipe manufacturers — Fabricants de tuyaux en béton	179.9
Concrete products manufacturers — Fabricants de produits en béton	161.8
Ready-mix concrete manufacturers — Fabricants de béton préparé	173.9
Glass and glass products manufacturers — Fabricants de verre et d'articles en verre	139.9
Abrasives manufacturers — Fabricants d'abrasifs	170.7
Lime manufacturers — Fabricants de chaux	204.9
Refractories manufacturers — Fabricants de produits réfractaires	183.6
Petroleum and coal products industries — Total —	
Fabrication de produits du pétrole et du charbon	220.3
Petroleum refineries — Raffinage du pétrole	221.8
Chemical and chemical products industries — Total — Industrie chimique	168.0
Manufacturers of plastics and synthetic resins — Fabricants de matières plastiques et de résines synthétiques	189.7
Manufacturers of pharmaceuticals and medicines — Fabricants de produits pharmaceutiques et de médicaments	127.5
Paint and varnish manufacturers — Fabricants de peinture et vernis	162.8
Manufacturers of soaps and cleaning compounds — Fabricants de savon et de produits de nettoyage	135.5
Manufacturers of toilet preparations — Fabricants de produits de toilette	134.3

SECTION 5 – Concluded – fin

TABLE – TABLEAU 1 – Concluded – fin

September – Septembre, 1976	
Manufacturers of pigments and dry colours –	
Fabricants de pigments et de couleurs sèches	167.6
Manufacturers of industrial chemicals	
(inorganic) – Fabricants de produits chimiques industriels (inorganiques)	181.2
Manufacturers of industrial chemicals (organic) – Fabricants de produits chimiques industriels (organiques)	215.7
Manufacturers of printing inks – Fabricants d'encre d'imprimerie	144.7
Miscellaneous manufacturing industries: clock and watch manufacturers – Industries manufacturières diverses: fabricant de montres et d'horloges	144.3
Jewellery and silverware industry –	
Fabrication de bijouterie et d'orfèvrerie	230.7
Floor tile, linoleum and coated fabric manufacturers – Fabricants de carreaux, linoléum, et de tissus enduits	134.9
Pen and pencil manufacturers – Fabricants de stylos et de crayons	143.2
Typewriter supplies – Fabricants de fournitures pour la dactylographie	155.4

SECTION 6

TABLE – TABLEAU 1

Total inventories, shipments and orders in manufacturing – Total des stocks, des livraisons et des commandes des industries manufacturières (\$'000,000)

	Unadjusted		Seasonally adjusted	
	Chiffres non désaisonnalisés		Chiffres désaisonnalisés	
	August(r) 1976 Août(r)	September(P) 1976 Septembre(p)	August(r) 1976 Août(r)	September(p) 1976 Septembre(p)
Shipments – Livraisons	7,941.9	8,501.9	8,592.2	8,096.1
New orders received during month – Nouvelles commandes reçues au cours du mois	8,025.0	8,285.7	8,647.7	7,960.5
Unfilled orders at end of month – Commandes en carnet à la fin du mois	9,604.1	9,387.9	9,576.9	9,441.3
Inventory at end of month – Stocks à la fin du mois:				
Owned – Possédés	16,248.0	16,341.6	16,288.7	16,414.0
Held but not owned – Détenus mais non possédés	844.6	875.4	826.7	868.7
All inventory held – Ensemble de stocks détenus:				
Total	17,092.6	17,217.0	17,115.4	17,282.7
Raw materials – Matières premières	7,168.2	7,198.3	7,131.2	7,188.0
Goods in process – Produits en cours	4,420.7	4,471.3	4,408.4	4,444.1
Finished products – Produits finis	5,503.6	5,547.4	5,575.8	5,650.6
Ratio of inventories owned to shipments – Rapport des stocks possédés aux livraisons	2.04	1.92	1.89	2.02

TABLE – TABLEAU 2

Manufacturing shipments, by industry – Livraisons manufacturières par industrie (\$'000,000)

	Unadjusted		Seasonally adjusted	
	Chiffres non désaisonnalisés		Chiffres désaisonnalisés	
	August(r) 1976 Août(r)	September(p) 1976 Septembre(p)	August(r) 1976 Août(r)	September(p) 1976 Septembre
Shipments – Total – Livraisons	7,941.9	8,501.9	8,592.2	8,096.1
Non-durable – Biens non durables	43,91.7	4,607.9	4,413.7	4,400.6
Durable – Biens durables	3,550.2	3,894.0	4,178.5	3,695.5
Foods and beverages – Aliments et boissons	1,436.4	1,480.6	1,385.4	1,381.4

TABLE – TABLEAU 3

Other price indexes – Autres indices des prix:

September – Septembre, 1976	
Residential building construction –	
(1971 = 100) – Entrées dans la construction résidentielle	
Total	163.6
Materials – Matériaux	155.9
Labour – Main-d'œuvre	177.4
Non-residential building materials –	
(1961 = 100) – Matériaux de construction non résidentielle:	
Total	213.4
Steel and metal work – Acier et ouvrages métalliques	232.9
Plumbing, heating and other equipment –	
Matériel de plomberie, chauffage et autre	198.3
Electrical equipment – Matériel électrique	142.7
Concrete products – Produits de béton	230.4
Lumber and lumber products – Bois d'œuvre et produits en bois	262.7
Canadian farm products – Produits agricoles canadiens, (1971 = 100)	
Total	187.5
Field – Cultures	166.5
Animal – Animaux	224.5

SECTION 6 — Continued — suite**TABLE — TABLEAU 2 — Concluded — fin**

	Unadjusted		Seasonally adjusted	
	Chiffres non désaisonnalisés		Chiffres désaisonnalisés	
	August(r) 1976 Août(r)	September(p) 1976 Septembre(p)	August(r) 1976 Août(r)	September(p) 1976 Septembre(p)
Tobacco products — Tabac	54.6	60.8	54.6	60.8
Rubber — Caoutchouc	173.9	200.7	198.4	187.0
Leather — Cuir	62.6	67.9	52.9	56.2
Textile — Textiles	225.4	243.6	248.8	235.1
Knitting mills — Bonneterie	51.1	54.4	47.5	49.2
Clothing — Habillement	227.0	233.2	192.5	195.3
Wood — Bois	410.6	422.7	426.6	417.1
Furniture and fixtures — Meubles et articles d'ameublement	114.2	131.6	121.0	120.0
Paper and allied industries — Papier et activités annexes	704.6	700.2	726.5	702.8
Printing, publishing and allied industries — Imprimerie, édition et industries annexes	248.5	271.8	264.5	254.5
Primary metal — Première transformation des métaux	570.2	622.9	641.3	599.3
Metal fabricating (ex. machy. and transp. equip.) — Produits métal (sauf les machines et le matériel de transport)	557.3	611.0	580.6	565.6
Machinery — Machines	276.1	315.4	336.6	335.7
Transportation equipment — Matériel de transport	990.0	1,104.9	1,425.7	1,055.4
Electrical products — Produits électriques	366.9	429.4	409.7	383.2
Non-metallic mineral products — Produits minéraux non métalliques	265.7	256.7	237.0	219.2
Petroleum and coal products — Produits du pétrole et du charbon	587.5	625.9	592.5	647.2
Chemical and chemical products — Industrie chimique	450.9	485.5	481.0	468.1
Miscellaneous Mfgrg. — Industries manufac- turières diverses	168.5	182.6	169.1	163.0

TABLE — TABLEAU 3

Manufacturing inventories, by industry — Stocks manufacturiers, par industrie	Unadjusted		Seasonally adjusted	
	Chiffres non désaisonnalisés		Chiffres désaisonnalisés	
	August(r) 1976 Août(r)	September(p) 1976 Septembre(p)	August(r) 1976 Août(r)	September(p) 1975 Septembre(p)
(\$'000,000)				
Inventories owned — Total — Stocks possédés	16,248.0	16,341.6	16,288.7	16,414.0
Non-durables — Biens non durables	8,262.9	8,271.6	8,271.0	8,307.9
Durables — Biens durables	7,985.0	8,070.0	8,017.7	8,106.1
Foods and beverages — Aliments et boissons	2,123.2	2,157.9	2,138.7	2,122.0
Tobacco products — Tabac	303.9	289.5	347.8	358.2
Rubber — Caoutchouc	397.3	390.8	394.9	405.4
Leather — Cuir	166.3	162.8	163.7	170.0
Textile	593.4	593.6	581.1	595.1
Knitting mills — Bonneterie	114.3	115.4	112.5	115.8
Clothing — Habillement	512.6	495.7	507.2	512.7
Wood — Bois	698.2	705.7	700.7	713.0
Furniture and fixtures — Meubles et articles d'ameublement	269.9	264.9	270.9	268.3
Paper and allied industries — Papier et acti- vités annexes	1,173.5	1,175.9	1,175.7	1,157.4
Printing, publishing and allied industries — Imprimerie, édition et activités annexes	249.6	251.5	240.3	245.1
Primary metal — Première transformation des métaux	1,648.1	1,663.3	1,629.1	1,658.0

SECTION 6 – Continued – suite

TABLE – TABLEAU 3 – Continued – fin

	Unadjusted		Seasonally adjusted	
	Chiffres non désaisonnalisés		Chiffres désaisonnalisés	
	August(r) 1976 Août(r)	September(p) 1976 Septembre(p)	August(r) 1976 Août(r)	September(p) 1976 Septembre(r)
Metal fabricating (ex. machy. and transp. equip.) – Produits en métal (sauf les machines et le matériel de transport)	1,337.5	1,342.3	1,342.3	1,354.6
Machinery – Machines	957.2	977.5	986.1	999.5
Transportation equipment – Matériel de transport	1,510.8	1,540.8	1,523.8	1,513.9
Electrical products – Produits électriques	1,125.1	1,140.8	1,118.5	1,153.5
Non-metallic mineral products – Produits minéraux non métalliques	438.2	434.7	446.3	445.3
Petroleum and coal products – Produits du pétrole et du charbon	1,071.8	1,090.7	1,048.7	1,049.9
Chemical and chemical products – Industrie chimique	1,085.6	1,076.8	1,094.7	1,101.6
Miscellaneous mfgng. – Industries manufac- turières diverses	471.5	471.3	465.7	474.7

TABLE – TABLEAU 4

	Unadjusted		Seasonally adjusted	
	Chiffres non désaisonnalisés		Chiffres désaisonnalisés	
	August(r) 1976 Août(r)	September(p) 1976 Septembre(p)	August(r) 1976 Août(r)	September(p) 1976 Septembre(p)
Estimated value of shipments and unfilled orders in manufacturing industries by eco- nomic use classification – Valeur estimative des livraisons et des commandes en carnet des industries manufacturières par groupe d'utilisation économique (\$'000,000)				
Shipments – Livraisons:				
Consumer goods – Biens de consommation:				
Non-durable – Non durables	2,348.9	2,466.3	2,272.4	2,308.2
Durable – Durables	337.4	375.6	353.8	333.7
Machinery and equipment – Machines et matériel	635.7	691.3	733.3	656.2
Construction materials and components – Matériaux et éléments de construction	802.7	840.6	794.4	767.2
Other intermediate goods and supplies – Autres produits et fournitures intermédiaires	2,224.2	2,422.9	2,445.2	2,307.1
Export-based industries – Produits orientés vers l'exportation	1,593.0	1,705.2	1,926.4	1,727.7
Supplementary classification: automotive products – Classification complémentaire: produits de l'automobile	1,475.1	1,645.5	1,939.3	1,596.9
Unfilled orders, at end of month – Commandes en carnet à la fin du mois:				
Consumer goods – Biens de consommation:				
Non-durable – Non durables	344.6	336.2	348.8	360.3
Durable – Durables	223.2	214.9	228.0	212.9
Machinery and equipment – Machines et matériel	5,054.4	4,980.1	5,017.8	4,939.1
Construction materials and components – Matériaux et éléments de construction	1,766.4	1,751.3	1,721.4	1,750.2
Other intermediate goods and supplies – Autres produits et fournitures intermédiaires	1,833.4	1,759.0	1,815.4	1,780.5
Export-based industries – Produits orientés vers l'exportation	382.2	346.5	400.1	364.5
Supplementary classification: automotive products – Classification complémentaire: produits de l'automobile	242.7	227.0	241.7	232.0

SECTION 6 – Continued – suite

TABLE – TABLEAU 5

	Unadjusted		Seasonally adjusted	
	Chiffres non désaisonnalisés	—	Chiffres désaisonnalisés	—
	August(r) 1976 Août(r)	September(p) 1976 Septembre(p)	August(r) 1976 Août(r)	September(p) 1976 Septembre(p)
Estimated value of inventories owned and raw materials in manufacturing industries, by economic use classification – Valeur estimative des stocks possédés et des matières premières dans les industries manufacturières par groupe d'utilisation économique				
(\$'000,000)				
Inventories owned – Stocks détenus:				
Consumer goods – Biens de consommation:				
Non-durable – Non durables.....	3,767.5	3,778.7	3,816.6	3,822.9
Durable – Durables	938.2	927.4	937.4	952.4
Machinery and equipment – Machines et matériel.....	2,136.4	2,128.4	2,155.3	2,150.3
Construction materials and component – Matériaux et éléments de construction	1,751.4	1,730.4	1,758.3	1,758.0
Other intermediate goods and supplies – Autres produits et fournitures intermédiaires.....	4,762.2	4,778.6	4,788.8	4,866.3
Export-based industries – Produits orientés vers l'exportation	2,892.3	2,998.1	2,877.8	2,933.3
Supplementary classification: automotive products – Classification complémentaire: produits de l'automobile.....	2,161.7	2,254.3	2,120.5	2,250.2
Inventories held: raw materials – Stocks détenus: matières premières:				
Consumer goods – Bien de consommation:				
Non-durable – Non durables.....	1,665.3	1,672.7	1,677.3	1,727.5
Durable – Durables	382.9	379.5	374.0	380.0
Machinery and equipment – Machines et matériel.....	928.0	932.3	925.8	934.1
Construction materials and component – Matériaux et éléments de construction	816.8	804.0	818.3	808.0
Other intermediate goods and supplies – Autres produits et fournitures intermédiaires	2,204.5	2,201.4	2,176.9	2,194.0
Export-based industries – Produits orientés vers l'exportation	1,170.8	1,208.4	1,174.1	1,180.7
Supplementary classification: automotive products – Classification complémentaire: produits de l'automobile.....	753.1	805.0	745.3	832.0

TABLE – TABLEAU 6

	Unadjusted		Seasonally adjusted	
	Chiffres non désaisonnalisés	—	Chiffres désaisonnalisés	—
	August(r) 1976 Août(r)	September(p) 1976 Septembre(p)	August(r) 1976 Août(r)	September(p) 1976 Septembre(p)
Estimated value of goods in process and finished products, in manufacturing industries, by economic use classification – Valeur estimative des produits en cours et des produits finis dans les industries manufacturières, par groupe d'utilisation économique				
(\$'000,000)				
Inventories held – Stocks détenus:				
Goods in process – Produits en cours				
Consumer goods – Biens de consommation:				
Non-durable – Non durables	394.2	401.1	410.5	412.6
Durable – Durables	177.9	177.7	172.9	174.4
Machinery and equipment – Machines et matériel	1,434.7	1,439.8	1,417.1	1,410.0
Construction materials and component – Matériaux et éléments de construction	629.0	622.6	605.9	617.3
Other intermediate goods and supplies – Autres produits et fournitures intermédiaires	930.0	945.3	915.4	938.1
Export-based industries – Produits orientés vers l'exportation	854.9	884.7	868.6	886.7
Supplementary classification: automotive products – Classification complémentaire produits de l'automobile:				
Finished products – Produits finis	520.0	550.5	515.9	541.3

SECTION 6 — Continued — suite

TABLE — TABLEAU 6 — Concluded — fin

	Unadjusted		Seasonally adjusted	
	Chiffres non désaisonnalisés		Chiffres désaisonnalisés	
	August(r) 1976	September(p) 1976	August(r) 1976	September(p) 1976
	Août(r)	Septembre(p)	Août(r)	Septembre(p)
Consumer goods — Biens de consommation:				
Non-durable — Non durables.....	1,708.0	1,704.9	1,728.8	1,682.8
Durable — Durables	377.5	370.2	390.5	398.0
Machinery and equipment — Machines et matériel.....	438.3	456.8	452.5	465.1
Construction materials and components — Matériaux et éléments de construction.....	485.6	478.7	499.9	500.4
Other intermediate goods and supplies — Autres produits et fournitures intermédiaires	1,627.6	1,631.8	1,696.5	1,734.2
Export-based industries — Produits orientés vers l'exportation	866.6	905.1	835.1	865.9
Supplementary classification: automotive products — Classification complémentaire: produits de l'automobile.....	888.7	898.8	—	—

TABLE — TABLEAU 8

Rubber (million pounds) — Caoutchouc (millions de livres)

September — Septembre, 1976

Imports — Importations:	
Natural and synthetic — Importation naturel et synthétique.....	..
Production:	
Synthetic — Synthétique.....	35.10
Consumption — Consommation:	
Natural — Naturel	16.44
Synthetic — Synthétique.....	40.78
Reclaimed — Regénéré	1.91
Consumption of natural and synthetic — Total — Consommation de caoutchouc naturel et synthétique	59.13
Tires and tubes — Pneus et chambres à air	41.09
Footwear — Chaussures	0.99
Wire and cable — Fils et câbles.....	0.43
Stocks, end of period — Stocks, en fin de période:	
Natural — Naturel	20.91

TABLE — TABLEAU 11

Production of leather footwear (thousand pairs) — Production de chaussures en cuir (en milliers de paires)

September — Septembre, 1976

All footwear — Ensemble des chaussures:	
Men's (size 6 and up) — Hommes (pointures 6 et plus).....	1,341
Women's (size 4 and up) — Femmes (pointures 4 et plus).....	1,834
Boys' (under size 6) — Garçons (pointures moins de 6).....	x
Girls' (under size 4) — Filles (pointures moins de 4).....	x
Infants' and "Little children's" — Enfants et bébés.....	364
Total.....	4,150
Slippers — Pantoufles	850
Athletic footwear — Chaussures athlétiques.....	527

TABLE — TABLEAU 14

Pulpwood, wood pulp and newsprint (thousand tons) — Bois à pâte, pâte de bois et papier journal (milliers de tonnes)

September — Septembre, 1976

Pulpwood production (thousand cunits) — Production de bois à pâte (milliers de cunits)	1,731
Wood pulp production — Production de pâte de bois:	
Total	1,595.1
mechanical — Pâte mécanique	660.4
Chemical — Pâte chimique	934.7
Wood pulp exports — Exportations de pâte de bois
Newsprint production — Production de papier journal	756.0
Newsprint shipments — Expéditions de papier journal:	
Total	748.1
Domestic — Au pays	71.7
Export — Exportation	676.8
Stocks, end of period — Stocks, en fin de période	344.6

TABLE — TABLEAU 17

Refrigerators, freezers, washing machines and clothes dryers (thousand units) — Réfrigérateurs, congélateurs, machines à laver et sécheuses (en milliers d'unités)

September — Septembre, 1976

Mechanical refrigerators, domestic type — Réfrigérateurs mécaniques, modèles ménagers:	
Production	48.82
Sales — Ventes	54.20
Factory stocks, end of period — Stocks à l'usine, en fin de période	80.50
Freezers, domestic type home and farm — Congélateurs, modèles ménagers et agricoles:	
Production	31.66
Sales — Ventes	32.05
Factory stocks, end of period — Stocks à l'usine, en fin de période	55.36

SECTION 6 – Concluded – fin

TABLE – TABLEAU 17 – Concluded – fin

September – Septembre, 1976

Refrigerators and freezers, household type –

 Réfrigérateurs et congélateurs ménagers:

 Imports – Importations.....

..

 Exports – Exportations.....

..

Domestic washing machines – Machines à laver ménagères:

 Production

45.68

 Sales – Ventes.....

49.28

Factory stocks, end of period – Stocks à l'usine, en fin de période.....

65.22

 Imports – Importations.....

..

 Exports – Exportations.....

..

Clothes dryers – Sécheuses:

 Production

38.00

 Sales – Ventes.....

37.12

Factory stocks, end of period – Stocks à l'usine, en fin de période

72.00

TABLE – TABLEAU 18

Radio and television receiving sets (thousand units) – Récepteurs de radio et de télévision (en milliers d'unités)

September – Septembre, 1976

Manufacturers' sales of 'made-in-Canada' set –

 Ventes des fabricants d'appareils fabriqués au Canada:

 Radio receivers – Total – Radio récepteurs

54.2

 Combinations – Radio-phones

14.2

Record players – Tourne-disques

2.1

Television receivers – Total – Téléviseurs.....

56.0

 Atlantic provinces – Provinces de l'Atlantique.....

5.2

 Québec

15.6

 Ontario

21.1

 Manitoba

3.4

 Saskatchewan

2.1

 Alberta

4.1

 British Columbia – Colombie-Britannique

4.4

 Colour T.V. sets – Téléviseurs (couleurs)

50.7

Imports – Importations:

 Radio sets – Radio récepteurs

..

 Television sets – Téléviseurs

..

SECTION 7

TABLE – TABLEAU 1

Electric energy – Énergie électrique ('000,000 kwh.)

September – Septembre, 1976

Net generation – Production nette:

 Hydraulic – Hydraulique

15,122

 Thermal – Thermique

6,157

 Total

21,279

Utilities – Services d'utilité publique

19,399

Industries

1,880

Net exports – Exportations nettes

772

Available – Disponible:

 Total

20,507

 Primary – Primaire

20,199

 Secondary – Secondaire

308

TABLE – TABLEAU 2

Electric power available, by province – Energie électrique disponible, par province ('000,000 kwh.)

September – Septembre, 1976

Canada

20,507

 Newfoundland – Terre-Neuve

502

 Prince Edward Island – île-du-Prince-

Edouard

35

Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	455
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	587
Québec	6,153
Ontario	7,330
Manitoba	819
Saskatchewan	561
Alberta	1,262
British Columbia – Colombie-Britannique	2,755
Yukon and N.W.T. – Yukon et T.N.O.	48

TABLE – TABLEAU 6

Metals (million lbs.) – Métaux (millions de livres)

September – Septembre 1976

Copper – Cuivre:

 Total metal content – Total teneur en métal:

 Production

 Exports – Exportations

 Refined copper – Cuivre affiné:

 Production

 Exports – Exportations

Nickel:

 Production

 Exports – Exportations

Lead – Plomb

 Total metal content – Total teneur en métal:

 Production

 Exports – Exportations

 Refined lead – Plomb affiné:

 Production

 Exports – Exportations

Molybdenum – Molybdène:

 Production

 Exports – Exportations

Zinc:

 Total metal content – Total teneur en métal:

 Production

 Exports – Exportations

 Refined zinc – Zinc affiné:

 Production

 Exports – Exportations

Aluminum and bauxite ore imports – Importations de minerai d'aluminium et de bauxite

Iron ore – Minerai de fer:

 Producers' shipments (thousand tons) –

 Livraisons des producteurs (millions de tonnes)

649.5

Gold (thousand troy ounces) – Or (en milliers d'onces troy):

 Production

 Mint gold purchases – Achat d'or pour la monnaie

Silver (thousand troy ounces) – Argent (milliers d'onces troy):

 Production

 Exports – Exportations

Uranium:

 Production

2,102.6

SECTION 9

TABLE – TABLEAU 1

Farm cash receipts, by source – Recettes monétaires agricoles, selon la source (\$'000,000)

3rd Qtr – 3ième trim., 1976

Total cash receipts – Recettes en espèces totales	2,477.36
Crops – Total – Cultures	1,149.32

SECTION 9 – Concluded – fin

TABLE – TABLEAU 1 – Concluded – fin

3rd Qtr – 3ième trim., 1976	
Wheat, incl. C.W.B. payments – Blé, y compris paiements de la C.C.B.	663.58
Oats, incl. C.W.B. payments – Avoine, y compris paiements de la C.C.B.	28.92
Barley, incl. C.W.B. payments – Orge, y compris paiements de la C.C.B.	154.66
C.W.B. net cash advance payments – Avances nettes en espèces de la C.C.B.	10.09
Other grains – Autres grains	180.66
Sugar beets – Betteraves à sucre	3.34
Potatoes – Pommes de terre	35.88
Fruits – Fruits	87.05
Vegetables – Légumes	106.30
Tobacco – Tabac	–
Other crops – Autres cultures	65.89
Livestock and products – Total – Bestiaux et produits de l'élevage	1,237.76
Cattle and calves – Bovins et veaux	449.91
Hogs – Porcs	200.14
Sheep and lambs – Agneaux et moutons	2.84
Dairy products – Produits laitiers	348.95
Poultry – Volaille	147.78
Eggs – Oeufs	70.35
Other – Autres bestiaux et produits	17.76
Forest and maple products – Total – Produits forestiers et de l'érable	5.10
Dairy supplementary payments – Paiements supplémentaires de l'industrie laitière	84.01
Deficiency payments – Paiements d'appoint	1.17

TABLE – TABLEAU 2

Farm cash receipts, by province – Recettes monétaires agricoles, par province
(\$'000,000)

3rd Qtr – 3ième trim., 1976

Canada	2,477.36
Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard	17.75
Nova Scotia – Nouvelle-Ecosse	34.60
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	23.83
Québec	369.77
Ontario	708.61
Manitoba	243.56
Saskatchewan	520.14
Alberta	445.80
British Columbia – Colombie-Britannique	113.27

SECTION 10

TABLE – TABLEAU 6

Consumer credit, balances outstanding: selected holders – Crédit à la consommation, créances actives détenues par une sélection de créanciers
(\$'000,000)

September – Septembre, 1976

Sales finance and consumer loan companies – Sociétés de financement des ventes et de prêts au consommateur: Instalment financing – Crédit à tempérament	1,148.4
Personal cash loans – Prêts personnels en espèces: Small – Petits prêts	225.6

Other – Autres prêts	1,571.7
Chartered banks personal loans – Prêts personnels des banques à charte	15,613.4
Quebec savings bank loans – Prêts des banques d'épargne du Québec	71.3
Life insurance companies policy loans – Prêts sur polices d'assurance-vie	1,209.7
Department stores – Grands magasins	1,116.2
Furniture and appliance stores – Magasins de meubles et appareils ménagers	186.1
Sub-total monthly reporters – Total partiel enquêtés mensuels:	
Unadjusted – Chiffres non désaisonnalisés	21,082.4
Seasonally adjusted – Chiffres désaisonnalisés	20,938.3

SECTION 12

TABLE – TABLEAU 3

Operating statistics of air carriers in Canada – Statistique d'exploitation des transporteurs aériens au Canada
(\$'000,000)

July – Juillet, 1976

Canadian carriers – Transporteurs canadiens:	
Operating revenues – Recettes d'exploitation	176.8
Operating expenses – Dépenses d'exploitation	147.1
Operating income – Revenu d'exploitation	29.7
Unit toll revenues – Recettes des péages:	
Cargo – Marchandises	12.1
Passengers – Passagers	143.9
Revenue cargo ton-miles – Tonnes-milles de marchandise payantes (millions)	35.3
Revenues passengers carried (thousand) – Passagers payants transportés (milliers)	17,729
Revenue passenger-miles – Passagers-milles payants (millions)	20,963

TABLE – TABLEAU 4

Operating statistics of Canadian Pipelines – Statistique d'exploitation des pipe-lines canadiens

August – Août, 1976

Crude oil – Pétrole brut:	
Operating revenues – Recettes d'exploitation	–
Net receipts – Arrivages nets:	
Barrels – Barils	84.96
Tons – Tonnes	12.49
Barrel-miles – Barils-milles	35,613
Ton-miles – Tonnes-milles	5,237
Products – Dérivés du pétrole:	
Net receipts – Arrivages nets:	
Barrels – Barils	18.17
Tons – Tonnes	2.42
Barrel-miles – Barils-milles	1,403
Ton-miles – Tonnes-milles	187
Natural gas – Gaz naturel:	
Operating revenues – Recettes d'exploitation – Receipts – Arrivages:	
MCF – MPC	–
Tons – Tonnes	–
MCF-milles – MPC-milles	–
Ton-miles – Tonnes-milles	–

CORRECTION: Canadian Statistical Review, Weekly Supplement, November 12, 1976 – Section 4, Table 15, p. 4 – Average Hourly Earnings. Please note that the decimal point has been misplaced throughout this table. The decimal should be placed between the first and second digit and not between the second and third. (e.g. 7.28 and not 72.8).

CORRECTION: Revue statistique du Canada, Supplément hebdomadaire, 12 novembre 1976 – Section 4, tableau 15, p. 4 – Rémunération horaire moyenne. Veuillez noter que la place de la décimale n'est pas exacte pour toutes les données présentées dans ce tableau. La décimale doit être placée entre le premier et le deuxième chiffre et non pas entre le deuxième et le troisième chiffre. (e.g. 7.28 et non pas 72.8).

Published by authority of the Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par le ministre de l'Industrie et du Commerce

3-1501-508

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010718982